

31976L0768

27.9.1976

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 262/169

**ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL****tas-27 ta' Lulju 1976****dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiči**

(76/768/KEE)

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Billi hemm bżonn li jiġu stabbiliti fuq livell tal-Komunità r-regolamenti li għandhom jiġu osservati fdak li għandu x'jaqsam ma' komposizzjoni, ittikkettjar u ppakkjar ta' prodotti kosmetiči;

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100 tieghu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew (¹),

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku w Soċċa- li (²),

Billi d-dispozizzjonijiet stabbiliti b'ligi, regolament jew azzjoni amministrativa fis-sehh fl-Istat Membri jiddefinixxu l-karatteristiċi tal-komposizzjoni li magħhom għandhom jikkonformaw il-prodotti kosmetiči u jippreskrivu regoli ghall-ittegħi tagħhom u ghall-imballaġġ tagħhom; billi dawn id-dispozizzjonijiet huma differenti minn Stat Membru għal iehor;

Billi d-differenzi bejn dawn il-ligijiet jobbligaw lill-produtturi tal-kosmetiči tal-Komunità sabiex ivarjaw il-produzzjoni tagħ-hom skond l-Istat Membri li għaliha ikunu mahsuba il-prodotti; billi, konsegwentement, dawn jostakolaw il-kummerċ ta' dawn il-prodotti u, b'rīzultat, ikollhom effett dirett fl-istabbiliti u t-thaddim tas-suq komuni;

Billi l-ġhan ewljeni ta' dawn il-ligijiet huwa l-protezzjoni tas-saħħa pubblika u billi, b'rīzultat, li jintlaħaq dan l-istess għan għandu jispira leġislazzjoni tal-Komunità f'dan is-settur; billi, iż-żejt, dan l-ġħan għandu jintlaħaq permezz ta' mezzi li jagħtu kas ukoll tal-htigjet ekonomiċi u teknoloġiċi;

(¹) ĠU C 40, 8.4.1974, p. 71.

(²) ĠU C 60, 26.7.1973, p. 16.

Billi din id-Direttiva għandha x'taqsam biss ma' prodotti kosmetiči u mhux ma' specjalitajiet farmaċewtiċi u prodotti medċinali; billi għal dan il-ġhan tad-Direttiva billi jiġi delimitat il-qasam tal-kosmetiči minn dak ta' farmaċewtiċi; billi din id-delimitazzjoni toħrog b'mod partikolari mid-definizzjoni dettaljata ta' prodotti kosmetiči, li tirreferi kemm għall-oqsma ta' applikazzjoni tagħhom u kemm għall-ġħaniżiet ta' l-użu tagħhom; billi din id-Direttiva ma hix applikabbi għall-prodotti li jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' prodott kosmetiku iż-żda għal dawk li huma mahsuba esklusivament sabiex jipproteġu minn mard; billi, barra minn dan, huwa ta' min li jkun speċifikat li certi prodotti jaqgħu taħt din id-definizzjoni, billi prodotti li fihom sustanzi jew preparazzjonijiet mahsuba sabiex jinbelgu, jinxammu, jiġu injettati jew impjantati fil-ġisem uman ma jaqgħux taħt il-qasam ta' kosmetiči;

Billi fl-istat preżenti ta' riċerka, huwa ta' min li jiġu nklużi prodotti kosmetiči li jkun fihom sustanza wahda jew aktar minn dawk elenkat fl-Anness V mill-ġħan ta' din id-Direttiva;

Billi prodotti kosmetiči ma għandhomx ikunu ta' hsara taħt kundizzjonijiet normali jew imbassra ta' użu; billi b'mod partikolari hemm bżonn li jingħata kas tal-possibilità ta' perikolu f-żoni tal-ġisem li jmissu mal-parti fejn jiġi applikat;

Billi, b'mod partikolari, l-istabbiliment tal-metodi ta' analizi flimkien ma' modifikazzjoni jiet jew żidiet possibbli li jista' jkun hemm bżonn li jsirulhom fuq il-baži tar-riżultati ta' riċerka xjentifika u teknika, huma miżuri implementattivi ta' natura teknika; billi huwa ta' min jafda l-adozzjoni tagħhom lill-Kummissjoni, soġġett għal certi kundizzjonijiet speċifikati f'din id-Direttiva, għall-ġħan li tiġi simplifikata u mghaż-ġġallu l-proċedura;

Billi l-progress tekniku jeħtieg addattament ta' malajr tad-dispożizzjonijiet teknici definiti f'din id-Direttiva u f'Direttivi sussegwenti f'dan il-qasam; billi huwa ta' min, sabiex tkun iffacilitata l-implimentazzjoni tal-miżuri meħtieġa għal dan il-ghan, li jkun provdut għal proċedura li tistabbilixxi kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni fi ħdan il-Kumitat għal addattament għal progress tekniku ta' Direttivi mahsuba għat-tnejha ta' ostakoli teknici għal kumerċ fis-settu ta' prodotti kosmetici;

Billi hemm bżonn, fuq il-bażi ta' riċerka xjentifika u teknika, li jiġi stabbiliti proposti għal listi ta' sustanzi awtorizzati li jistgħu jinkludu antiossidanti, żebgħa tax-xagħar, preservattivi u filtri ta' l-ultravjola, waqt li jingħata kas b'mod partikolari tal-problema ta' sensitizzazzjoni;

Billi jista' jiġri li għalkemm jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva u ta' l-Annessi tagħha, prodotti kosmetici mqiegħda fis-suq jistgħu jpoġġu fil-perikolu s-sahħha pubblika; billi huwa għalhekk ta' min jipprovd għal proċedura mahsuba sabiex tnejha dan il-perikolu,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

### Artikolu 1

1. "Prodott kosmetiku" ifisser kull sustanza jew preparazzjoni mahsubha sabiex tipoġġa fkuntatt ma' partijiet varji esterni tal-ġisem uman (epidermide, sistema tax-xagħar, dwiefer, xuffejn u organi genitali esterni) jew mas-snien u *l-mucous membranes* tal-kavità orali bil-hsieb esklussiv jew prinċipali li jiġi mnaddfa, jingħataw riha jew sabiex jiġi protetti sabiex jinżammu fkundizzjoni tajba, tkun mibdula d-dehra tagħhom jew jikkorregħu rwejjah tal-ġisem.

2. Il-prodotti li għandhom jiġi kunsidrati bħala prodotti kosmetici fit-tifsira ta' din id-definizzjoni huma elenkti fl-Anness I.

3. Prodotti kosmetici li fihom waħda mis-sustanzi elenkti fl-Anness V u prodotti kosmetici li fihom aġġent li jagħti kulur ghajnej li hemm referenza għalihom fl-Annessi III u IV u li ma humiex mahsuba sabiex jiġi fkuntatt *mal-mucous membranes* huma eskluzzi mill-ghan ta' din id-Direttiva. Stati Membri jistgħu jieħdu tali miżuri li huma jaqis neċċesarji fir-rigward ta' dawn il-prodotti.

### Artikolu 2

Prodotti kosmetici mqiegħda fis-suq fi ħdan il-Komunità ma għandhomx ikunu responsabbli milli jikkawżaw ħsara lis-sahħha umana meta jkunu applikati taħt kundizzjoni normali ta'u.

### Artikolu 3

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżgħi raw li prodotti kosmetici li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva u l-Annessi tagħha biss ikunu jistgħu jitqiegħdu fis-suq.

### Artikolu 4

Mingħajr preġudizzju għall-obbligli generali tagħhom li jkunu ġejjin mill-Artikolu 2, l-Istati Membri għandhom jiprojbxu s-suq ta' prodotti kosmetici li fihom:

- (a) sustanzi elenkti fl-Anness II;
- (b) sustanzi elenkti fl-ewwel parti ta' l-Anness III, barra mill-limiti u barra mill-kundizzjoni stabbiliti;
- (c) aġġenti li jagħtu kulur ghajnej dawk elenkti fit-tieni parti ta' l-Anness III, jekk dawn il-prodotti jkunu mahsubha għal applikazzjoni qrib l-ghajnejn, fuq ix-xufftejn, fil-kavità orali jew ghall-organi genitali esterni;
- (d) aġġenti li jagħtu kulur elenkti fit-tieni parti ta' l-Anness III, barra mill-limiti u barra mill-kundizzjoni stabbiliti, jekk dawn il-prodotti jkunu mahsubha għal applikazzjoni qrib l-ghajnejn, fuq ix-xufftejn, fil-kavità orali jew ghall-organi genitali esterni;

### Artikolu 5

Għal perjodu ta' tlett snin min-notifikazzjoni ta' din id-Direttiva, Stati Membri għandhom jaċċettaw il-marketing ta' prodotti kosmetici li fihom:

- (a) is-sustanzi elenkti fl-1 Parti ta' l-Anness IV fil-limiti u taħt il-kundizzjoni stabbiliti;
- (b) l-aġġenti li jagħtu kulur elenkti fit-2 Parti ta' l-Anness IV fil-limiti u taħt il-kundizzjoni stabbiliti, jekk dawn il-prodotti jkunu mahsubha għal applikazzjoni qrib l-ghajnejn, fuq ix-xufftejn, fil-kavità orali jew ghall-organi genitali esterni;
- (c) l-aġġenti li jagħtu kulur elenkti fit-3 Parti ta' l-Anness IV, jekk dawn il-prodotti jew ma jkun mahsubha sabiex jiġi fkuntatt *mal-mucous membranes* jew ikunu mahsuba biss sabiex jiġi fkuntatt għal perjodu qasir mal-gilda.

Malli jiskadi l-perjodu ta' tlett snin, dawn is-sustanzi u dawn l-aġġenti li jagħtu kulur għandhom:

- jew ikunu permessi definitivament,
- jew ikunu projbiti definitivament (l-Anness II),

— jew jinżammu fl-Anness IV għal perjodu miżjud ta' tlett snin,

— jew jitneħħew mill-Annessi kollha għal din id-Direttiva.

### Artikolu 6

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li prodotti kosmetiči jkunu mqiegħda fis-suq biss jekk l-imballaġġ, reċipjenti jew tikketti tagħhom juru l-informazzjoni segwenti b'mod li ma tithassarx, li tinqara faċilment u b'ittri li jidhru:

(a) l-isem jew l-istil u l-indirizz jew uffiċċċu reġistrat tal-fabbrikant jew tal-persuna responsabbi għat-taqegħid fis-suq tal-prodott kosmetiku, li jkun stabbilit jew tkun stabbilita ġewwa l-Komunità. Informazzjoni bhal din tista' tiġi mqas-sa sakemm it-taqṣira tagħmilha possibbli b'mod ġenerali li l-intraprija tkun tista' tiġi identifikata. L-Istati Membri jistgħu jeħtieġ li jkun spċifikat il-pajjiż ta' origini għal merkanzija fabbrikata barra l-Komunità;

(b) ir-reċipjenti nominali fil-hin ta' l-imballaġġ;

(c) id-data ta' skadenza għal prodotti bi stabbilità ta' inqas minn tlett snin;

(d) prekawzjonijiet partikolari li għandhom jiġu osservati waqt l-użu, u specjalment dawk elenkti fil-kolonna "Kundizzjoni" ta' użu u twissijiet li għandhom jiġu stampati fuq it-tikketta" fl-Annessi III u IV, u li għandhom jidhru fuq ir-reċipjent; fejn għal raġunijiet prattiċi, dan ma jkunx jista' jsir, din l-informazzjoni għandha tidher fuq l-imballaġġ jew fuq folja meħmuża, iżda fil-każ ta' l-aħħar għandha tintwera indikazzjoni fuq barra mqassra fuq ir-reċipjent, li tirreferi lill-konsumatur għall-informazzjoni spċifikata;

(e) in-numru tal-grupp ta' fabbrikazzjoni jew ir-referenza sabiex jiġi identifikati l-merkanzji; iżda, fejn dan ma jkunx jista' jsir għal raġunijiet prattiċi minhabba li l-artikoli kosmetiči jkunu żgħar wisq, informazzjoni bhal din għandha tidher biss fuq il-pakkett multiplu bl-imnut ta' dawn l-artikoli.

2. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li fl-ittikkettjar, prezentazzjoni ghall-bejġħ u reklamar ta' prodotti kosmetiči, il-formulazzjoni tal-kliem, użu ta' ismijiet, marki tan-negozji, stampi jew sinjal oħra, figurattivi jew ta' tip iehor, li jissuġġerixxu karakteristika li l-prodotti bhal dawn ma jkollhomx, għandu jkun projbit.

### Artikolu 7

1. L-Istati Membri ma jistgħux, għal raġunijiet li għandhom x'jaqsmu mal-htiġiet stabbiliti f'din id-Direttiva u l-Annessi għaliha, jirrifjutaw, jipprobjbxu jew jirrestrinġu l-marketing ta' kwalunkwe prodotti kosmetiči li jikkonformaw mal-htiġiet ta' din id-Direttiva u l-Annessi għaliha.

2. Iżda, jistgħu, jeħtieġ li d-dettalji li għalihom hemm provdut fl-Artikolu 6(1)(b), (c) u (d) jiġu mfissra ta' l-inqas fil-lingwa jew lingwi nazzjonali jew uffiċċali tagħhom.

3. Barra minn hekk, Stat Membru jista' jeħtieġ, għal raġunijiet ta' trattament mediku fil-pront u xieraq fil-każ ta' diffikultajiet, li informazzjoni adekwata u bżżejjed tkun magħmulha disponibbli dwar is-sustanzi fi prodotti kosmetiči lill-awtorità kompetenti, li għandha tiżgura li din l-informazzjoni tiġi wżata biss għall-ghall-ghanijiet ta' trattament bħal dan.

### Artikolu 8

1. Bi qbil mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10 għandhom jiġi stabbiliti dawn li ġejjin:

— il-metodi ta' analiżi meħtieġa sabiex tkun ikkontrollata l-kompożizzjoni ta' prodotti kosmetiči,  
— il-kriterji ta' purità mikrobijologika u kimika għal prodotti kosmetiči u metodi sabiex tkun ikkontrollata l-konformità ma' dawk il-kriterji.

2. L-emendi meħtieġa sabiex l-Anness II jiġi addattat għall-progress tekniku għandhom jiġi adottati bi qbil ma' l-istess proċedura.

### Artikolu 9

1. Il-Kumitat dwar l-Addattament ghall-Progress Tekniku tad-Direttivi dwar it-Tnejħħija ta' Ostakoli Tekniċi għall-Kummerċ fis-Settur ta' Prodotti Kosmetiči, minn issa l-quddiem imsejjah "il-Kumitat", huwa stabbilit b'dan il-mezz. Għandu jkun magħmul minn rappreżentanti ta' l-Istati Membri b'rappreżtant tal-Kummissjoni bħala president.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.

### Artikolu 10

1. Fejn għandha tiġi segwita l-proċedura stabbilita f'dan l-Anness, il-kwistjonijiet għandhom jiġi riferuti lill-Kumitat mill-president, jew fuq l-inizjattiva tiegħu stess jew fuq talba tar-rappreżtant ta' l-Istati Membri.

2. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jissottometti ab-bozz tal-miżuri li għandhom jiġu adottati lill-Kummissjoni. Il-Kumitat għandu jagħti l-opinjoni tiegħu dwar l-abbozz flimitu ta' żmien stabbilit mill-president tiegħu skond l-urġenza tal-haġa. L-opinjonijiet għandhom jiġu adottati b'maġgoranza ta' 41 vot, il-voti ta' l-Istat Membri jiġu peżati kif għalihom hemm provdut fl-Artikolu 148(2) tat-Trattat. Il-president ma għandux jivvota.

3. (a) Il-Kummissjoni għandha tadotta l-miżuri proposti meta jkunu jaqblu ma' l-opinjoni tal-Kumitat, jew jekk ma tigi adottata l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni għandha, mingħajr telf ta' żmien, tipproponi lill-Kunsill il-miżuri li għandhom jiġu adottati. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġgoranza kkwalifikata.
- (b) Fejn il-miżuri proposti ma jkunux jaqblu ma' l-opinjoni tal-Kumitat, jew jekk ma tigi adottata l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni għandha, mingħajr telf ta' żmien, tipproponi lill-Kunsill il-miżuri li għandhom jiġu adottati. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġgoranza kkwalifikata.
- (c) Jekk, fi żmien tlett xħur minn meta tiġi sottomessa l-proposta, il-Kunsill ma jkunx aġixxa, il-miżuri proposti għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni.

### *Artikolu 11*

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 5 u mhux aktar tard minn sena wara li jiskadi l-perjodu stabbilit fl-Artikolu 14(1) għall-implementazzjoni ta' din id-Direttiva mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha, fuq il-baži tar-riżultati ta' l-ahhar riċerka xjentifika u teknika, tissottometti għand il-Kunsill proposti xierqa li jistabbilixxu listi ta' sustanzi permessi.

### *Artikolu 12*

1. Jekk Stat Membru jinnota, fuq il-baži ta' ġustifikazzjoni sostnuta, li prodott kosmetiku, għalkemm ikun jikkonforma mal-htiġiet tad-Direttiva, ikun ta' perikolu għas-sahħha, jista' jipprobixxi proviżorjament is-suq ta' dak il-prodott fit-territorju tiegħu jew jagħmlu soġġett għal kundizzjonijiet speċjali. Għandu jinforma dwaru minnufiħ lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, waqt li jagħti r-ragħunijiet għad-deċiżjoni tiegħu.
2. Il-Kummissjoni għandha, fi żmien sitt ġimħaq, tikkonsulta lill-Istati Membri konċernati, u wara għandha tagħti l-opinjoni tagħha mingħajr telf ta' żmien u tieħu l-passi xierqa.

3. Jekk il-Kummissjoni tkun ta' l-opinjoni li jkunu meħtieġa addattamenti teknici għad-Direttiva, tali addattamenti għandhom jiġu adottati jew mill-Kummissjoni jew mill-Kunsill skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10. F'dak il-każ, l-Istat Membri li jkun adotta miżuri ta' protezzjoni jista' jżommhom sakemm jidħlu fis-sehh l-addattamenti.

### *Artikolu 13*

Għandhom jiġu mogħtija raġunijiet preciżi għal kwalunkwe miżuri individwali li jpogġi restrizzjoni jew projbizzjoni fuq il-marketing ta' prodotti kosmetici meħudin bi qbil ma' din id-Direttiva. Għandu jiġi notifikat lill-parti konċernata flimkien ma' d-dettalji tar-rimedji disponibbli għalih taħt il-liggi jist-żepp fis-sehh fl-Istati Membri u bil-limiti ta' żmien permessi għall-eżercizzju ta' tali rimedji.

### *Artikolu 14*

1. L-Istati Membri għandhom idahħlu fis-sehh il-miżuri meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva fi żmien 18-il xħar min-notifikazzjoni tagħha u għandhom jinfurmaw mal-ewwel lill-Kummissjoni bihom.

2. L-Istati Membri jistgħu, iż-żda, għal perjodu ta' 36 xħar min-notifikazzjoni ta' din id-Direttiva, jawtorizzaw is-suq fit-territorju tagħhom ta' prodotti kosmetici li ma jikkonformaw mal-htiġiet tad-Direttiva.

3. L-Istati Membri għandhom jiżgħi raw li t-test ta' tali disponizzjoni tiegħi ta' ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam irregolat b'din id-Direttiva jiġi komunikat lill-Kummissjoni.

### *Artikolu 15*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmulu fi Brussel, fis-27 ta' Lulju 1976.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

M. van der STOEL

## ANNESS I

**LISTA ILLUSTRATTIVA SKOND IL-KATEGORIJA TA' PRODOTTI KOSMETICI**

- Krema, emulsjonijiet, lotions, ġels u žjut ghall-ġilda (idejn, wiċċ, saqajn eċċ).
- Face masks (bl-eċċezzjoni ta' prodotti ta' tqaxxir).
- Bażijiet mogħtija kulur (likwid, pastes, trab).
- Trab tal-make-up, trab ta' wara l-banju, trab ta' l-iġjene, eċċ.
- Sapun tal-banju, sapun dejodorant, eċċ.
- Fwejjah, fwejjah ta' wara l-banju u eau de Cologne.
- Preparazzjonijiet tal-banju u ta' showers (imluha, ragħwa, žjut, ġels, eċċ).
- Prodotti ta' depilazzjoni.
- Dejodoranti u prodotti kontra l-ġħaraq.
- Prodotti ta' kura tax-xagħar:
  - żebgħa tax-xagħar u bleaches,
  - prodotti għal xagħar imġieghed, lixx u sabiex jiffissaw ix-xagħar,
  - prodotti tas-setting,
  - prodotti ta' tindif (lotions, trab u xampu),
  - prodotti ta' conditioning (lotions, krema, žjut),
  - prodotti tax-xagħar (lotions, lacquers, brilliantini)
- Prodotti ta' tqaxxir (krema, ragħwa, lotions, eċċ).
- Prodotti għal make-up u għat-tnejħija ta' make-up mill-wiċċ u l-ghajnejn.
- Prodotti mahsuba sabiex jiġu applikati fuq ix-xufftejn.
- Prodotti ghall-kura tas-snien u tal-halq.
- Prodotti ghall-kura tad-dwiefer u make-up.
- Prodotti ghall-iġjene intima esterna.
- Prodotti għat-tixmix.
- Prodotti biex tismar mingħajr xemx.
- Prodotti li jbajdu l-ġilda.
- Prodotti kontra t-tikmix.

## ANNESS II

**LISTA TA' SUSTANZI LI MA GHANDHOMX IKUNU FI PRODOTTI KOSMETIČI**

1. N-5-Chlorobenzoxazol-2-ylacetamide
2.  $\beta$ -Acetoxyethyl trimethyl ammonium hydroxide (acetylcholine u l-imluha tiegħu)
3. Deanol aceglumate (\*)
4. Spironolactone (\*)
5. [4-(4-Hydroxy-3-iodophenoxy)-3,5-diiodophenyl] acidu acetiku u l-imluha tiegħu
6. Methotrexate (\*)
7. Aminocaproic acid (\*) u l-imluha tiegħu
8. Cinchophen (\*), l-imluha tiegħu, derivati u imluha ta' dawn id-derivati
9. Thyropropic acid (\*) u l-imluha tiegħu
10. Trichloroacetic acid
11. Aconitum napellus L. (weraq, għeruq u preparazzjonijiet galenikali)
12. Aconitine (alkaloid prinċipali ta' Aconitum napellus L.) u l-imluha tiegħu
13. Adonis vernalis L. u l-preparazzjonijiet tiegħu
14. Epinephrine (\*)
15. Rauwolfia serpentina alkaloids u l-imluha tiegħu
16. Alkyne alcoħolici, l-esters, ethers u mluha tagħhom
17. Isoprenaline (\*)
18. Allyl isothiocyanate
19. Alloclamide (\*) u l-imluha tiegħu.
20. Nalorphine (\*), l-imluha w-l-ethers tiegħu
21. Sympathicomimetic amines li jagixxu fuq is-sistema nervuża centrali: kwalunkwe sustanza mniżzla fl-ewwel lista ta' medikamenti li huma sogġetti għal preskrizzjoni medika u hemm referenza għalihom fir-riżoluzzjoni AP (69) 2 tal-Kunsill ta' l-Ewropa
22. Aniline, l-imluha tiegħu u d-derivati alogenati u sulfonati tiegħu
23. Betoxycaïne (\*) u l-imluha tiegħu.
24. Zoxazolamine (\*)
25. Procainamide (\*), l-imluha u d-derivati tiegħu
26. Benzidine
27. Tuaminoheptane (\*), l-isomers u l-imluha tiegħu
28. Octodrine (\*) u l-imluha tiegħu
29. 2-Amino-1,2-bis (4-methoxyphenyl)ethanol u l-imluha tiegħu
30. 1,3-dimethylpentylamine u l-imluha tiegħu

(\*) Fdin id-Direttiva, ismijiet segwiti b'asterisk huma dawk ippublikati fi "Komputer print-out 1975, International Non-proprietary Names (INN) for pharmaceutical products, Lists 1-33 of proposed INN", WHO, Ĝinevra, Awissu 1975

31. 4-Aminosalicylic acid u l-imluha tiegħu
32. Toluidines, l-isomers, l-imluha u derivati aloġenati u sulfonati tagħhom,
33. Xyldines, l-isomers, l-imluha u derivati aloġenati u sulfonati tagħhom,
34. Imperatorin (9-(3-methoxybut-2-enyloxy) furo [3,2-g] chromen-7-one)
35. *Ammi majus* u l-preparazzjonijiet galenikali tiegħu
36. 2,3-Dichloro-2-methylbutane
37. Sustanzi b'effett androġeniku
38. Żejt antraċenu
39. Antibijotiċi, bl-eċċeżżjoni ta' dak mogħti fl-Anness IV
40. Antimonu u l-komposti tiegħu
41. *Apocynum cannabinum* L. u l-preparazzjonijiet tiegħu
42. Apomorphine (5,6,6a 7-tetrahydro-6-methyl-4H-dibenzo [de, g]= quinoline-10,11-dihydric alkohol) u l-imluha tiegħu
43. Arseniku w il-komposti tiegħu
44. *Atropa belladonna* L. u l-preparazzjonijiet tiegħu
45. Atropine, l-imluha u d-derivati tiegħu
46. Imluha tal-barju, bl-eċċeżżjoni ta' sulfat tal-barju, lakes ippreparati minn sulfat tal-barju u pigmenti ppreparati minn aġenti li jagħtu kulur elenkti fl-Anness III, it-2 Parti u l-Anness IV, it-2 u t-3 Parti w immarkati Ba
47. Benzene
48. 4,5-Dihydrobenzimidazol-4-one
49. Benzazepines u benzadiazepines, l-imluha u d-derivati tagħhom
50. 1-Dimethylaminomethyl-1-methylpropyl benzoate u l-imluha tiegħu (amylocaine)
51. 2,2,6-Trimethyl-4-piperidyl benzoate u l-imluha tiegħu (benzamine)
52. Isocarboxazide\*
53. Bendroflumethiazide\* u d-derivati tiegħu
54. Beryllium u l-komposti tiegħu
55. Bromur, elementali
56. Bretylum tosilate\*
57. Carbromal\*
58. Bromisoval\*
59. Brompheniramine\* u l-imluha tiegħu
60. Benzilonium bromide\*
61. Tetrylammonium bromide\*
62. Brucine
63. Tetracaine\* u l-imluha tiegħu
64. Mofebutazone\*
65. Tolbutamide\*
66. Carbutamide\*
67. Phenylbutazone\*
68. Cadmium u l-komposti tiegħu
69. Cantharides, *Cantharis vesicatoria*

70. (1R, 2S)-Hexahydro-1,2-dimethyl-3,6-epoxyphthalic anhydride (cantharidin)
71. Phenprobamate\*
72. Nitroderivati ta' carbazol
73. Carbon disulphide
74. Catalase
75. Cephaeline u l-imluha tieghu
76. Chenopodium ambrosioides (żejt essenzjali)
77. 2,2,2-Trichloroethane-1,1-diol
78. Klorur
79. Chlorpropamide\*
80. Diphenoxylate\* (idroklorur)
81. 4-Phenylazophenylene-1,3-diamine citrate hydrochloride (chrysoidine citrate hydrochloride)
82. Chlorzoxazone\*
83. 2-Chloro-6-methylpyrimidin-4-yldimethylamine (crimidine-ISO)
84. Chlorprothixene\* u l-imluha tieghu
85. Clofenamide\*
86. N N-bis (2-chloroethyl) methylamine N-oxide u l-imluha tieghu
87. Chlormethine\* u l-imluha tieghu
88. Cyclophosphamide\* u l-imluha tieghu
89. Mannomustine\* u l-imluha tieghu
90. Butanilicaine\* u l-imluha tieghu
91. Chloromezanone\*
92. Triparanol\*
93. 2-[2(4-Chlorophenyl)-2-phenylacetyl] indane-1,3-dione (chlorophacinone-ISO)
94. Chlorphenoxamine\*
95. Phenaglycodol\*
96. Chloroethane
97. Kromju; aċidu kromiku u l-imluha tieghu
98. *Claviceps purpurea* Tul., l-alkaloids u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
99. *Conium maculatum* L. (frott, trab, preparazzjonijiet galenikali)
100. Glycyclamide\*
101. Cobalt benzenesulphonate
102. Colchicine, l-imluha u d-derivati tieghu
103. Colchicoside u d-derivati tieghu
104. *Colchicum autumnale* L. u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
105. Convallatoxin
106. Anamirta cocculus L. (frott)
107. Croton tiglium (żejt)
108. 1-Butyl-3-(N-crotonoylsulphanyl)urea
109. Curare u curarine
110. Curarizants sintetici
111. Čjanur ta' l-idrogenu u l-imluha tieghu

112. 2-a-Cyclohexylbenzyl (N N N'-tetraethyl)trimethylenediamine (phenetamine)
113. Cyclomenol\* u l-imluha tieghu
114. Sodium hexacyclonate\*
115. Hexapropymate\*
116. Dextropropoxyphene\*
117. O O-Diacetyl-N-allyl-N-normorphine
118. Pipazetate\* u l-imluha tieghu
119. 5-( $\alpha$ ,  $\beta$ -dibromo-phenethyl)-5-methylhydantoin
120. N N-Pentamethylenebis (imluha ta' trimethylammonium), eż. Pentamethonium bromide\*
121. Imluha ta' N N'-[Methylimino] diethylene] bis (ethyldimethylammonium), eż. azamethonium (a) bromide\*
122. Cyclarbamate\*
123. Clofenotane\*: DDT (ISO)
124. Hexamethylenebis (imluha ta' trimethylammonium), eż. Pentamethonium bromide\*
125. Dichloroethanes (ethylene chlorides)
126. Dichloroethylenes (acetylene chlorides)
127. Lysergide\* u l-imluha tieghu
128. 2-Diethylaminoethyl-3-hydroxy-4-phenylbenzoate u l-imluha tieghu
129. Cinchocaine\* u l-imluha tieghu
130. 3-Diethylaminopropyl cinnamate
131. O O-Diethyl O-4-nitrophenyl phosphorothioate (parathion-ISO)
132. imluha ta' [Oxalylbis(iminoethylene)] bis [(o-chlorobenzyl)diethylammonium], eż. ambenonium chloride\*
133. Methyprylon\* u l-imluha tieghu
134. Digitaline u l-heterosides kollha ta' *Digitalis purpurea L.*
135. 7-[2-Hydroxy-3-(2-hydroxyethyl-N-methylamino)propyl]theophylline (xanthinol)
136. Dioxethidrin\* u l-imluha tieghu
137. Piprocurarium\*
138. Propyphenazone\*
139. Tetrabenazine\* u l-imluha tieghu
140. Captodiame\*
141. Mefeclorazine\* u l-imluha tieghu
142. Dimethylamine
143. 1,1-Bis(dimethylaminomethyl) propyl benzoate u l-imluha tieghu (amydricaine, alypine)
144. Methapyrilene\* u l-imluha tieghu
145. Metamfepramone\* u l-imluha tieghu
146. Amitriptyline\* u l-imluha tieghu
147. Metformin'u l-imluha tieghu
148. Isosorbide dinitrate\*
149. Malononitrile
150. Succinonitrile
151. Isomers ta' dinitrophenol
152. Inproquone\*

153. Dimevamide u l-imluha tiegħu
154. Diphenylpyraline\* u l-imluha tiegħu
155. Sulfinpyrazone\*
156. Imluha ta' N-(3-Carbamoyl-3, 3-diphenylpropyl)-N N-diisopropylmethylammonium, eż. isopropamide iodide\*
157. Benactyzine\*
158. Benzatropine u l-imluha tiegħu
159. Cyclizine\* u l-imluha tiegħu
160. 5,5-Diphenyl-4 imidazolidone
161. Probenecid\*
162. Disulfiram\*; thiram (ISO)
163. Emetine, l-imluha u d-derivati tiegħu
164. Ephedrine u l-imluha tiegħu
165. Oxanamide\* u d-derivati tiegħu
166. Eserine jew physostigmine u l-imluha tiegħu
167. Esters ta' 4-aminobenzoic acid, bil-grupp ta' free amino, ghajr dak mogħti fl-Anness IV, l-1 Parti
168. Imluha tal-kolin u l-esters tagħhom, eż. choline chloride
169. Caramiphen\* u l-imluha tiegħu
170. Diethyl 4-nitrophenyl phosphate
171. Metethoheptazine\* u l-imluha tiegħu
172. Oxpheineridine\* u l-imluha tiegħu
173. Ethoheptazine\* u l-imluha tiegħu
174. Methheptazine\* u l-imluha tiegħu
175. Methylphenidate\* u l-imluha tiegħu
176. Doxylamine\* u l-imluha tiegħu
177. Tolboxane\*
178. Monobenzone\*
179. Parethoxycaine\* u l-imluha tiegħu
180. Fenozolone\*
181. Glutethimide\* u l-imluha tiegħu
182. Ethylene oxide
183. Bemegride\* u l-imluha tiegħu
184. Valnoctamide\*
185. Haloperidol\*
186. Paramethasone\*
187. Fluanisone\*
188. Trifluperidol\*
189. Fluoresone\*
190. Fluorouracil\*
191. Acidu idrofluworiku, l-imluha normali tiegħu, il-kompleSSI u l-idrofluwordi tiegħu bl-ecċeżżjoni ta' dawk mogħtija fl-Anness IV, l-1 Parti
192. Imluha ta' Furfuryltrimethylammonium, eż. furtrethonium iodide\*

193. Galantamine\*
194. Progestogens, bl-eċċeżżjoni ta' dawk elenkti fl-Anness V
195. 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (BHC-ISO)
196. (1R,4S,5R,8S)-1,2,3,4,10,10-Hexachloro-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-1,4: 5,8-dimethanonaphthalene (endrin-ISO)
197. Hexachloroethane
198. (1R,4S,5R,8S)-1,2,3,4,10,10-Hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-1,4: 5,8-dimethanonaphthalene (isodrin-ISO)
199. Hydrastine, hydrastinine u l-imluha tagħhom
200. Hydrazides u l-imluha tagħhom
201. Hydrazine, id-derivati tieghu u l-imluha tagħhom
202. Octamoxin\* u l-imluha tiegħu
203. Warfarin\* u l-imluha tiegħu
204. Ethyl bis(4-hydroxy-2-oxo-1-benzopyran-3-yl) acetate u l-imluha ta' l-aċidu
205. Methocarbamol\*
206. Propatynitrate\*
207. 4,4'-Dihydroxy-3,3'-(3-methylthiopropylidene) dicoumarin
208. Fenadiazole\*
209. Nitroxoline\* u l-imluha tiegħu
210. Hyoscyamine, l-imluha u d-derivati tiegħu
211. *Hyoscyamus niger* L. (weraq, žrieragh, trab u preparazzjonijiet galenikali)
212. Pemoline\* u l-imluha tiegħu
213. Jodju
214. Decamethylenebis (imluha ta' trimethylammonium), eż. decamethonium bromide\*
215. Ipecacuanha (*Cephaelis ipecacuanha* Brot. u speċi relatati) (gheruq, trab u preparazzjonijiet galenikali)
216. (2-Isopropylpent-4-enoyl)urea (apronalide)
217. α-Santonin (3S,5aR,9bS)-3,3a,4,5,5a,9b-hexahydro-3,5a,9-trimethyl naphto (1,2-b) furan-2,8-dione
218. *Lobelia inflata* L. u l-preparazzjonijiet galenikali tiegħu
219. Lobeline\* u l-imluha tiegħu
220. Barbiturates
221. Merkurju u l-komposti tiegħu, ghajr l-eċċeżżjonijiet elenkti fl-Anness IV u l-Anness V
222. 3,4,5-Trimethoxyphenethylamine u l-imluha tiegħu
223. Metaldehyde
224. 2-(4-Allyl-2-methoxyphenoxy)-N,N-diethylacetamide u l-imluha tiegħu
225. Coumetarol\*
226. Dextromethorphan\* u l-imluha tiegħu
227. 2-Methylheptylamine u l-imluha tiegħu
228. Isomethcptene\* u l-imluha tiegħu
229. Mecamylamine\*
230. Guaifenesin\*
231. Dicoumarol\*
232. Phenmetrazine\*, l-imluha u d-derivati tiegħu

233. Thiamazole\*
234. 3,4-Dihydro-2-methoxy-2-methyl-4-phenyl-2H,5H-pyrano [3,2-c]-[1] benzopyran-5-one (cyclocoumarol)
235. Carisoprodol\*
236. Meprobamate\*
237. Tefazoline\* u l-imluha tieghu
238. Arecoline
239. Poldine metilsulfate\*
240. Hydroxyzine\*
241. 2-Naphthol
242. 1-u 2-Naphthylamines u l-imluha tagħhom
243. 3 (1-Naphylmethyl)-2-imidazoline
244. Naphazoline\* u l-imluha tieghu
245. Neostigmine u l-imluha tieghu (eż. neostigmine bromide\*)
246. Nikotina u l-imluha tagħha
247. Amyl nitrites
248. Nitriti inorganiċi, bl-eċċezzjoni ta' sodium nitrite
249. Nitrobenzene
250. Nitrocresols u l-imluha alkali tagħhom
251. Nitrofurantoin\*
252. Furazolidone\*
253. Propane-1,2,3-triyl trinitrate
254. Acenocoumarol\*
255. Alkali pentacyanonitrosylferrate (2-)
256. Nitrostilbenes, l-omologi tagħhom u d-derivati tagħhom
257. Noradrenaline u l-imluha tieghu
258. Noscapine\* u l-imluha tieghu
259. Guanethidine\* u l-imluha tieghu
260. Oestrogens, bl-eċċezzjoni ta' dawk elenkati fl-Anness V
261. Oleandrin
262. Chlortalidone\*
263. Pelletierine u l-imluha tieghu
264. Pentachloroethane
265. Pentaerithrityl tetranitrate\*
266. Petrichloral\*
267. Octamylamine\* u l-imluha tieghu
268. Pheno u l-imluha alkali tieghu, ghajr l-eċċezzjonijiet elenkati fl-Anness III
269. Phenacemide\*
270. Difencloxacine\*
271. 2-Phenylindane-1,3-dione (phenindione)
272. Ethylphenacemide\*
273. Phenprocoumon\*
274. Fenyramidol\*

275. Triamterene\* u l-imluha tieghu
276. Tetraethylpyrophosphate; TEPP (ISO)
277. Tritolyl phosphate
278. Psilocybine\*
279. Fosfru u metal phosphides
280. Thalidomide\* u l-imluha tieghu
281. Physostigma venenosum Balf.
282. Picrotoxin
283. Pilocarpine u l-imluha tieghu
284. *a*-Piperidin-2-yl benzyl acetate laevorotatory threoform (Levophacetoperane) u l-imluha tieghu
285. Pipradrol\* l-imluha tieghu
286. Azacyclonol\* u l-imluha tieghu
287. Bietamiverine\*
288. Butopiprime\* u l-imluha tieghu
289. Comb u l-komposti tieghu, bl-eċċejżjoni ta' dak imsemmi fl-Anness V
290. Coniine
291. *Prunus laurocerasus* L. ("cherry laurel water")
292. Metyrapone\*
293. Sustanzi radjattivi (¹)
294. *Juniperus sabina* L. (weraq, żjut essenzjali u preparazzjonijiet galenikali)
295. Hyoscine, l-imluha u d-derivati tieghu
296. Imluha tad-deheb
297. Silenju u l-komposti tieghu
298. *Solanum nigrum* L. u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
299. Sparteine u l-imluha tieghu
300. Glucocorticoids
301. *Datura stramonium* L. u l-preparazzjonijiet galenikali tagħha
302. Strophantines, l-aglucones tagħhom u d-derivati rispettivi tagħhom
303. Speci ta' *Strophantus* u l-preparazzjonijiet galenikali tagħhom
304. Strychnine u l-imluha tieghu
305. Speci ta' *Strychnos* u l-preparazzjonijiet galenikali tagħhom
306. Narkotiċi, naturali u sintetiċi: Is-sustanzi kollha elenkti f'Tabelli I u II tal-Konvenzjoni l-wahdanja dwar drogi narkotiċi ffurmata fi New York nhar it-30 ta' Marzu 1961
307. Sulphonamides (sulphanilamide u d-derivati tieghu miksubin billi tkun mibdula H-atom wahda jew aktar tal-gruppi  $-\text{NH}_2$ ) u l-imluha tagħhom
308. Sultiam\*
309. Neodymium u l-imluha tieghu

(¹) Il-preżenza ta' sustanzi radjattivi naturali u ta' sustanzi radjattivi kkawżati permezz ta' kontaminazzjoni artifiċjali mill-ambjent hija permessa, sakemm dawk is-sustanzi radjattivi ma jkunux mogħniha ghall-fabrikazzjoni ta' prodotti kosmetiči u li l-konċentrazzjoni tagħhom taqa' fil-limiti stabbiliti fid-Direttiva li tistabbilixxi l-standards bażiċi ghall-protezzjoni tas-sahha tal-haddiemu u l-pubbliku ġenerali kontra l-perikoli li jkunu ġejjin minn radjazzonijiet ta' Jonizzar (GU C 11, 20.2.1959, p. 221/59).

310. Thiotepa\*
311. *Pilocarpus jaborandi* Holmes u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
312. Tellurium u l-komposti tieghu
313. Xylometazoline u l-imluha tieghu
314. Tetrachloroethylene
315. Carbon tetrachloride
316. Hexaethyl tetraphosphate
317. Thallium u l-komposti tieghu
318. *Thevetia nerifolia* Juss., estratt tal-glycoside
319. Ethionamide\*
320. Phenothiazine\* u l-komposti tieghu
321. Thiourea u d-derivati tieghu, bl-eċċejżzjoni ta' dawk elenkati fl-Anness IV, l-1 Parti
322. Mephenesin\* u l-esters tieghu,
323. Vaċċini, tossini jew serum elenkati fl-Anness għat-tieni Direttiva tal-Kunsill ta' l-20 ta' Mejju 1975 dwar l-approssimazzjoni tad-dispożizzjonijiet stabiliti b'ligi, regolament jew azzjoni amministrattiva li għandha x'taqsam ma' prodotti mediciinali ta' proprjetà (GU L 147, tad-9.6.1975, p. 13)
324. Tranylcypromine\* u l-imluha tieghu
325. Trichloronitromethane (chloropicrine)
326. 2,2,2-Tribromoethanol (tribromoethyl alcohol)
327. Trichlormethine\* u l-imluha tieghu
328. Tretamine\*
329. Gallamine triethiodide\*
330. *Urginea scilla* Stern. u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
331. Veratrime, l-imluha u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
332. *Schoenocaulon officinale* Lind. (żrieragh u preparazzjonijiet galenikali)
333. *Veratrum album* L. (gheruq u preparazzjonijiet galenikali)
334. Vinyl chloride monomer
335. Ergocalciferol\* u cholecalciferol (vitamini D2 u D3)
336. Imluha ta' O-alkyldithiocarbonic acids
337. Yohimbine u l-imluha tieghu
338. Dimethyl sulfoxide\*
339. Diphenhydramine\* u l-imluha tieghu
340. 4-tert-Butylphenol
341. 4-tert-Butylpyrocatechol
342. Dihydrotachysterol\*
343. Dioxane
344. Morpholine u l-imluha tieghu
345. *Pyrethrum album* L. u l-preparazzjonijiet galenikali tieghu
346. 2-[4-Methoxybenzyl-N-(2-pyridyl)amino] ethyldimethylamine
347. Tripelennamine\*
348. Tetrachlorosalicylanilides
349. Dichlorosalicylanilides

- 
- 350. Tetrabromosalicylanilides
  - 351. Dibromosalicylanilides, eż. metabromsalan\*, dibromsalan\*
  - 352. Bithionol\*
  - 353. Thiuram monosulphides
  - 354. Thiuram disulphides
  - 355. Dimethylformamide
  - 356. 4-Phenylbut-3-en-2-one
  - 357. Benzoates ta' 4-hydroxy-3-methoxycinnamyl alkohol ġħajr ghall-kontenut normali f'essensi naturali wżati
  - 358. Furo [3,2-g] chromen-7-one u d-derivati alkyl-substituted tiegħu (eż. trioxysalan\* u 8-methoxypsoralen), ġħajr ghall-kontenut normali f'essensi naturali wżat
  - 359. Žejt miż-żrieragh ta' *Laurus nobilis L.*
  - 360. Žejt ta' *Sassafras officinale* Nees li fih is-safrole
  - 361. 5,5'-Di-isopropyl-2,2'-dimethylbiphenyl-4,4'-diyl dihypoidite
-

## ANNEX III

## PART I

## Lista ta' sustanzi li ma għandhomx ikunu fi prodotti kosmetici ghajir soggetti għar-restrizzjonijiet u għall-kondizzjonijiet stabiliti

Numru ta' Refe-renza	Sustanza	Restrizzjonijiet					
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla koncentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet ohra		Kondizzjonijiet ta' užu u twissijet li għandhom jiġu stampati fuq it-tikketta	
a	b	c	d	e	f		
1	Aċċidu boriku	(d) Terra	(d) 5 %	(a) Ma għandux jiġi wżat f-prodotti għal tħali taħbi smin	(b) Ma għandux jiġi wżat għat-trabi		
		(e) Prodotti għall-igjene orali	(e) 0.5 %				
		(f) Prodotti ohra	(f) 3 %				
		(d) Prodotti li jaġghmlu x-xagħar imgiegħed jew l-ixx:					
		— għal užu fid-dar	(d) — 8 % lest sabiex jiġi wżat pH ≤ 9.5				
		— užu professionali	— 11 % lest sabiex jiġi wżat pH ≤ 9.5				
2	Mercaptoacetic acid u l-imluha u l-esters tiegħu	(d) Prodotti li jaġghmlu x-xagħar imgiegħed jew l-ixx:		(e) Prodotti ta' depilazzjoni	(e) 5 %	Sabiex jintużaw minn hairdressers biss	
		— għal užu fid-dar	(d) — 8 % lest sabiex jiġi wżat pH ≤ 9.5	(f) Prodotti ta' kura tax-xagħar ohra li jiġi nneħħew wara li jiġi applikati	(f) 2 % percentwali mahduma bhala mercaptoacetic acid	Fih il-chlorobutanol	
		— užu professionali	— 11 % lest sabiex jiġi wżat pH ≤ 9.5			Oghla minn 2 %; Fih l-ammonja	
		(e) Prodotti ta' depilazzjoni					
		(f) Prodotti ta' kura tax-xagħar ohra li jiġi nneħħew wara li jiġi applikati					
3	Oxalic acid, l-esters u l-imluha alkali tiegħu	Prodotti ta' trattament tax-xa-ghar	5 %				
4	Chlorobutanol'	Preservattiv	0.5 %	Projbit f'aerosols			
5	Ammonia		6 % malhdum bhala NH <sub>3</sub>				

Numru ta' Refe- renza	Sustanza	Restrizzjonijiet			Kondizzjonijiet ta' uzu u twissijiet li għandhom jiġu stampati fuq it-tiketta
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew użu	L-ogħla konċentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet ohra	
a	b	c	d	e	f
6	Tosylchloramide sodium *		0.2 %		
7	Kloruri tal-metalli alkali	(c) Toothpaste	(c) 5 %		
		(d) Użu iehor	(d) 3 %		
8	Dichloromethane		35 % (meta mħallat ma' 1, 1-trichloroethane, il-konċentrazzjoni totali ma għandhiex tqbeż il-35 %)	0.2 % bhala l-ogħla kontenut ta' impurità	Għal preparazzjoni jiet f'dispensers aerosol. Tisprejxa fuq nar dirett jew fuq materjal li jieħu n-nar
9	o u m-Phenylenediamines id-de- rivati N-nosstituti tagħhom u l- imluha tagħhom; id-derivati N- nosstituti ta' p-phenylenediami- nes ()	Agenti li jaġħtu kultur ossidanti għal zebgħha tax-xagħar	6 % mahdum bhala free base	Jista' jikkawża reazzjoni allergika. Huwa rakkommandat li jsir test tas-sensitività qabel ma jintuża. Fih il-phenylenediamines, Tużahx biex tagħti kultur lix-xagħar jew ix-xfar tal-ghajnejn jew ill-hġġ- bejn	
10	Methylphenylenediamines, id-de- rivati N-nosstituti tagħhom u l- imluha tagħhom ()	Agenti li jaġħtu kultur ossidanti għal zebgħha tax-xagħar	10 % mahdum bhala free base	Jista' jikkawża reazzjoni allergika. Huwa rakkommandat li jsir test tas-sensitività qabel ma jintuża. Fih il-phenylenediamines, Tużahx biex tagħti kultur lix-xagħar jew ix-xfar tal-ghajnejn jew ill-hġġ- bejn	

Numru ta' Refe-renza	Sustanza	Restrizzjonijiet					
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla koncentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet ohra			
a	b	c	d	e	f		
11	Diaminophenols <sup>(2)</sup>	Agħenti li jaġħtu kultur ossidanti għal żebgħha tax-xagħar	10 % kalkkulat bhala free base	lista' jikkawża reazzjoni allergika. Huwa rakkommmandat li jsir test tas-sensitività qabel ma jintuża Fih id-diaminophenols. Tużahx biex taġħti kultur lix-xagħar tax-xfar il-ġħajnej jew il-huġġbejn			
12	Dichlorophen *		I-ogħla 0.5 %	Fih id-dichlorophen *			
13	Perossidu ta' l-idrogenu	Agħenti li jaġħtu kultur ossidanti għal żebgħha tax-xagħar	40 % volum, i.e. 12 % H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	Fih x % perossidu ta' l-idrogenu			
14	Formaldehyde	(d) Prodotti li jwebbsu d-dwiefer (e) Užu bhala preservattiv (f) Għal prodotti ta' igħjene tal-halq	(b) 5 % (b) 0.2 % (c) 0.1 %	Kalkulati bhala formaldehyde Fih il-formaldehyde (c) Prohibit bhala preservattiv aerosol dispensers u fi prodotti ta' igħjene tal-halq (d) Fih il-formaldehyde (e) Iproteġi l-ġilda b'tidlik jew bżejt. Fih x% ta' formaldehyde (f) Għandux jintuża fi prodotti għat-fal jew prodotti ta' igħjene personali	(c) Iproteġi l-ġilda b'tidlik jew bżejt. Fih x% ta' formaldehyde (d) Fih il-formaldehyde (e) Iproteġi l-ġilda b'tidlik jew bżejt. Fih x% ta' formaldehyde (f) Għandux jintuża fi prodotti għat-fal jew prodotti ta' igħjene personali		
15	Hexachlorophene *	Preservattiv	0.1 %	Ma għandux jintuża fi prodotti għat-fal jew prodotti ta' igħjene personali	Ma għandux jintuża fi prodotti għat-fal jew prodotti ta' igħjene personali		
16	Hydroquinone <sup>(1)</sup>		2 %	Tużahx biex tagħti kultur lix-xagħar tax-xfar il-ġħajnej jew il-huġġbejn Ahsej l-ġħajnej mill-ewwel jekk il-prodott jiġi f'kunatt magħhom Fih il-hydroquinone	Tużahx biex tagħti kultur lix-xagħar tax-xfar il-ġħajnej jew il-huġġbejn Ahsej l-ġħajnej mill-ewwel jekk il-prodott jiġi f'kunatt magħhom Fih il-hydroquinone		

Numru ta' Refe-renza	Sustanza	Restriżzjonijiet					
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla koncentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet ohra			
a	b	c	d	e	f		
17	Idrossidu tas-sodju jew tal-potassju	(d) Solvent tal-ġilda madwar id-dwiefer  (e) Li jagħmel ix-xagħar lixx  (f) Užu iehor bhala neutraliz-zatur	(d) 5 % skond il-piż <sup>(*)</sup>  (e) 2 % skond il-piż <sup>(*)</sup>  (f) sa pH 11	(c) Evita li jiġi fkuntatt mal-ghajnejn. Jista' jikkawża bniċ-ċem li jaġħma. Żommu l-bogħod mit-tfal.  (d) Evita li jiġi fkuntatt ma' l-ghajnejn. Jista' jikkawża bniċ-ċem li jaġħma. Żommu l-boġħod mit-tfal.			
18	Lanolin				Fih il-lanolin		
19	a-Naphtol	Żebgħa tax-xagħar	0.5 %		Fih l-a-Naphtol		
20	Sodium Nitrite	Bħala inibituri għas-sadid biss	0.2 %	Tużahx ma' amines sekondarji			
21	Nirromethane	Bħala inibituri għas-sadid biss	0.3 %				
22	Phenol	Sapun u xampu	1 %		Fih il-phenol		
23	Picric acid	Bħala inibituri għas-sadid biss	1 %		Fih il-picric acid		
24	Pyrogallol <sup>(*)</sup>	Għal-żebġha tax-xagħar biss	5 %	Tużahx biex tagħti kultur lix-xagħar ta' l-ghajnejn jew il-huġġ-bejn. Iahlħah l-ghajnejn mill-ewwel jekk il-prodott jiġi fkuntatt magħ-hom. Fih il-pyrogallol			

		Restriżzjonijiet					
Numru Refe-	Sustanza	Qasam ta' applikazzjoni u/jew użu	L-ogħla koncentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet ohra			
a	b	c	d	e	f		
25	Quinine u l-imluha tiegħu	(c) Xampu  (d) Lotions tax-xagħar	(c) 0.5 % kalkulat bhala quinine base  (d) 0.2 % kalkulat bhala quinine base				
26	Resorcinol (f)	(d) Kultur tax-xagħar  (e) Lotions tax-xagħar  (f) Xampu	(d) 5 %  (e) 0.5 %  (f) 0.5 %	(a) Jista' jikkawża reazzjoni ta' al-lerġija. Fih ir-resorcinol. Laħħa ix-xagħar tajjeb wara li tappli-kah. Tużalix biex tagħti kulur lix-xagħar tal-ghainejnej jew lill-huġġbejn. Laħħa l-ghajnejn mill-ewwel jekk il-prodott jiġi fl-kunatt magħħom.	(b) Jista' jikkawża reazzjoni ta' al-lerġija. Fih ir-resorcinol.	(c) Jista' jikkawża reazzjoni ta' al-lerġija. Fih ir-resorcinol. Laħħa ix-xagħar tajjeb wara li tappli-kah	
27	Ammonium sulphides, alkali u alkaline earth sulphides			2 % f-pejs 20 % għal monosulphides f-soluzzjoni bl-ilma mingħajr additiv			
28	Zingu (klorur u sulfat)			1 % mahdum bhala zingu			
29	Zinc 4-hydrobenzenesulphonate	(c) Stringent  (d) Deodorant		(a) 6 % kalkulat bhala sustanza bla ilma  (b) 6 % kalkulat bhala s-sustanza bla ilma	(c) Evita li jiġi skuntatt mal-ghajnejn	(d) Tisprejjax fuq l-ghajnejn	

(f) Dawn is-sustanzi jistgħu jintużaw waħidhom jew imħallha sakemm it-tot tal-proporzjonijiet tal-livelli ta' kull wieħed minnhom ma jaqbizz 2.  
(f) Dawn is-sustanzi jistgħu jintużaw waħidhom jew imħallha sakemm it-tot tal-proporzjonijiet tal-livelli ta' kull wieħed minnhom ma jaqbizz 1.  
Is-sommua taz-żeewġ kimiċi f'daqqa.  
(f) Dawn is-sustanzi jistgħu jintużaw waħidhom jew imħallha sakemm it-tot tal-proporzjonijiet tal-livelli ta' kull wieħed minnhom ma jaqbizz 2.

## PARTI II

**LISTA TA' AGENTI LI JAGHTU KULUR LI JISTGHU JKUNU PREŽENTI FI PRODOTTI KOSMETICI MAHSU-  
BA SABIEX JIGU FKUNTATT MAL-MUCOUS MEMBRANES <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>**

(a) **Tipi ta' homor**

Numru ta' referenza	Numru ta' indici ta' kulur	Numru ta' l-ġġent li jagħti kulur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar materji li jagħtu kulur lill-ikel jew indikazzjonijiet ohra <sup>(4)</sup>	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' applikazzjo-ni	L-oghla koncentraz-zjoni awtorizzata	Kundizzjon-ijjet ta' purità <sup>(4)</sup>
1	12 085			3 %	
2	12 150				
3	12 490				
4	14 720	E 122			E 122
5	14 815	E 125			E 125
6	15 525				
7	15 580				
8	15 585		r		
9	15 630 15630(Ba) 15630(Sr)			3 %	
10	15 850	E 180			E 180
11	15 865 15 865(Sr)				
12	15 880				
13	16 185	E 123			E 123
14	16 255	E 124			E 124
15	16 290	E 126			E 126
16	45 170 45 170(Ba)		r		
17	45 370				Mħux aktar minn 1 % 2-(6-hydroxy-3-oxo-3H-xanthen-9-yl) benzoic acid u 2 % 2-(bromo-6-hydroxy-3-oxo-3H-xanthen-9-yl) benzoic acid
18	45 380				Ditto
19	45 405		r		Ditto

Numru ta' referenza	Numru ta' indici kulur	Numru ta' l-aġġent li jagħti kulur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar materji li jagħtu kulur lill-ikel jew indikazzjonijiet ohra (⁹)	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' applikazzjo-ni	L-oghla koncentraz-zjoni awtorizzata	Kundizzjon-ijiet ta' purità (⁹)
20	45 410				Ditto
21	45 425				Mhux aktar minn 1 % 2-(6-hydroxy-3-oxo-3H-xanthen-9-yl) benzoic acid u 3 % 2-(iodo-6-hydroxy-3-oxo-3H-xanthen-9-yl) benzoic acid
22	45 430	E 127			E 127 Ditto
23	58 000				
24	73 360				
25	75 470	E 120			E 120
26	77 015	E 420			E 420
27	77 491	E 172			E 172
28		E 163			E 163
29		E 162			E 162

## (b) Tipi ta' orangji u sofor

1	10 316		r		
2	11 920				
3	12 075				
4	13 015	E 105			E 105
5	14 270	E 103			E 103
6	15 510		r		
7	15 980	E 111			E 111
8	15 985	E 110			E 110
9	19 140	E 102			E 102
10	45 350			6 %	
11	47 005	E 104			E 104
12	75 100				
13	75 120	E 160 b			E 160 b
14	75 125	E 160 d			E 160 d

Numru ta' referenza	Numru ta' indici kulur	Numru ta' l-aġġent li jagħti kulur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar materji li jagħtu kulur lill-ikel jew indikazzjonijiet ohra (⁹)	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' applikazzjoni	Konċentrazzjoni massima awtorizzata	Kundizzjonijiet ta' puritā
15	75 130	E 160 a			E 160 a
16	75 135	E 161 d			E 161 d
17	75 300	E 100			E 100
18	77 489	E 172			E 172
19	77 492	E 172			E 172
20	40 820	E 160 e			E 160 e
21	40 825	E 160 f			E 160 f
22		E 101			E 101
23	45 395			Meta wżat ma' lipstick, il-kulur huwa permess biss fil-forma ta' free acid u fl-ogħla konċentrazzjoni ta' 1 %	
24		E 160 c			E 160 c

## (c) Tipi ta' hodor u blu

1	42 051	E 131			E 131
2	42 053				
3	42 090				
4	44 090				
5	61 565				
6	61 570				
7	69 825				
8	73 000				
9	73 015	E 132			E 132
10	74 260		r		
11	75 810	E 140			E 140
12		E 141			E 141
13	77 007				
14	77 346				
15	77 510				Mingħajr cyanide ions
16	69 800	E 130			E 130

## (d) Tipi ta' vjola, kannella, suwed u bojod

Numru ta' referenza	Numru ta' indici ta' kulur	Numru ta' l-agent li jaghti kulur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar ma-terji li jagħtu kulur lill-ikel jew indikazzjo-nijiet ohra (⁹)	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' appli-kazzjo-ni	Koncentrazz-joni massima awtorizzata	Kundizzjoni-jiet ta' purità
1	28 440	E 151			E 151
2	42 640				
3	60 725				
4	73 385				
5	77 000	E 173			E 173
6	77 002				
7	77 004				
8	77 005				
9	77 120				
10	77 220	E 170			E 170
11	77 231				
12	77 266	Parti minn E 153			E 153
13	77 267	Parti minn E 153			E 153
14	77 400				
15	77 480	E 175			E 175
16	77 499	E 172			E 172
17	77 713				
18	77 742				
19	77 745				
20	77820	E 174			E 174
21	77 891	E 171 Diossidu tat-titanju (u t-tahlit tieghu mal-mika)			E 171
22	77 947				
23	75 170	Guanine jew essenza tal-perla			
24 (abjad 9) stearates ta' l-aluminju, zingu, manjeżju u kalcju					
25		E 150 Karamel			E 150

(⁹) Dawn jistgħu jintużaw ma' partijiet ohra tal-ġisem.

(⁹) Għal certi kuluri, restrizzjonijiet jeżistu li jistgħu japplikaw għall meta xi hadd jagħmel il-make up, 'i' tħisser li l-kulur ma jistax jintuża mill-manifatturi minhabba problemi li jistgħu jinqla għu jekk jiġi f'kuntatt ma' l-ghajnejn.

(⁹) Imluha jew kimiċi ohra ta' dan l-äġġent huma projibti taħt dan l-Annes u Annes V mid-direttiva jew ugwalment aċċċettati.

(⁹) Äġġenti li qabilhom hemm l-ittra 'E' fakkordanza mad-direttiva KEE ta' l-1962 li tikkonċera l-ikel u l-koloranti jridu jikkumplimentaw il-purità ta' dawn id-direttivi.

## LISTA TA' SUSTANZI PERMESSI PROVIZORJAMENT

PART I

ANNEX IV

Numru ta' referenza	Sustanza	Restrizjonijiet			Kundizzonijiet ta' użu u twissijiet li għandhom jiġi stampati fuq it-tikketta
		Qasam ta' applikazzjoni ujew użu	L-oħġla konċentrazzjoni awtorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzonijiet u hiġejet oħra	
a	b	ċ	d	e	f
1	Methanol	Denaturant għal ethanol u isopropyl alcohol	5% Kalkulat bhala % ta' ethanol u isopropyl alcohol		
2	Thiomersal *	Bħala preservattiv tgħajnej biss	0.007% Kalkulat bhala Hg. Meta mħallat ma' komposti tal-merkuriu oħra permessi taħbi din id-Direttiva, il-konċentrazzjoni totali ta' Hg, ma għandhiex taqbeż 0.007%		Fih it-Thiomersal *
3	Komposti tal-Phenylmercuric	Ditto	Ditto		Fih il-komposti tal-Phenylmercuric
4	Kloroforma	Toothpaste	4%		
5	2,3-Dihydroxypropyl 4-aminobenzoate		5%		Fih 2,3-Dihydroxypropyl 4-aminobenzoate
6	Quinolin-8-ol u bis (8-hydroxyquinolinium) sulphate		0.3 % f'bażi	Ma għandux jiġi wżiż fi prodotti applikati wara t-tixmix	Ma għandux jiġi wżiż fi prodotti applikati wara t-tixmix

Numru ta' referenza	Sustanza	Restriżzjonijiet			
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla konċentrazjoni autorizzata fil-prodott kosmetiku lest	Limitazzjoni jiet u htigiet oħra	Kundizzjoni jiet ta' užu u twassjet li għandhom jiġu stampati fuq it-tikketta
a	b	c	d	e	f
7	Monofluorofosfat ta' l-ammonja	Proddotti ta' igjene orali	0.15 % Kalkulat bhala F. Meta mħallat ma komposti oħra ta' fluorur permeSSI taht dan l-Anness, il-konċentrAZZjoni torali ta' F ma għandhiex taqbez iż-0.15 %		Fih 1-monofluorofosfat ta' l-ammonja
8	Monofluorofosfat tas-sodju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih monofluorofosfat tas-sodju
9	Monofluorofosfat tal-potassiJU	Ditto	0.15 % Ditto		Fih monofluorofosfat tal-potassiJU
10	Monofluorofosfat tal-kalcju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih monofluorofosfat tal-kalcju
11	Fluorur tal-kalcju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluworur tal-kalcju
12	Fluorur tas-sodju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluworur tas-sodju
13	Fluorur tal-potassiJU	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluworur tal-potassiJU
14	Fluorur ta' l-ammonja	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluworur ta' l-ammonju
15	Fluorur ta' l-aluminiju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluworur ta' l-aluminiju
16	Stannous fluoride	Ditto	0.15 % Ditto		Fih l-istannous fluoride

Numru ta' refe- renza	Sustanza	Restrizzjonijiet			
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla konċentrazzjoni awtorizzata fil- prodot kosmetiku lest	Limitazzjonijiet u htigiet oħra	
a	b	c	d	e	f
17	Hexadecyl-trimethyl-ammonium fluoride	Ditto	0.15 % Ditto		
18	3-(N-Hexadecyl-N-2-hydroxyethyl- ammonio) propylbis (2-hydroxyet- hyl) ammonium difluoride	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-Hexadecyl-trimethyl-ammonium fluoride
19	NNN-Tris(polyoxoethylene)-N-hexa- decylpropylenediamine dihydrofluoro- ride	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-3-(N-Hexadecyl-N-2-hydroxyet- hylammonio) propylbis (2-hydroxyet- hyl) ammonium difluoride
20	Octadecyl-ammonium fluoride	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-NNN-Tris(polyoxoethylene)-N-hexa- decylpropylenediamine dihydrofluoro- ride
21	Fluorosilikat tas-sodju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-octadecyl-ammonium fluoride
22	Fluorosilikat tal-potassju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluorosilikat tas-sodju
23	Fluorosilikat ta' l-ammonja	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluorosilikat tal-potassju
24	Fluorosilikat tal-manjesju	Ditto	0.15 % Ditto		Fih il-fluorosilikat ta' l-ammonja
25	Safrole		100 ppm		Fih il-fluorosilikat tal-manjesju
26	1,3-Bis(hydroxymethyl) imidazolidi- ne-2-thione	Preparazzjonijiet ta' kura tax-xagħar	(c) Sa 2 %	(c) Probit aerosol dispensers	(a) Fih il-1,3- Bis(hydroxymethyl) imidazolidine-2-thione
			(d) Minn 2 sa 8 %	(d) Ditto	(b) — Lahlah ix-xagħar tajeb wara l- užu
					— Fih il-1,3-Bis(hydroxymethyl) imidazolidine-2-thione

Numru ta' refe- renza	Sustanza	Restriżzjonijiet				
		Qasam ta' applikazzjoni u/jew užu	L-ogħla konċentrazzjoni awtorizzata fil- prodot kosmetiku lest	Limitazzjoniġiet u htigiet oħra		
a	b	c	d	e	f	
27	1,3-Bis (hydroxymethyl) - 3-thiourea	Ditto	6 %	Ditto	— Ahseł ix-xagħar sew wara l-užu — Fih 1,3-bis (hydroxymethyl) - 3-thiourea	
28	Hydroxymethyl-2-thiourea	Ditto	6 %	Ditto	— Ahseł ix-xagħar sew wara l-užu — Fih il-hydroxymethyl-2-thiourea	
29	1-Hydroxymethylimidazolidine-2-thione	Ditto	6 %	Ditto	— Ahseł ix-xagħar sew wara l-užu — Fih 1-hydroxymethylimidazolidine-2-thione	
30	1-Monomorpholinomethyl-2-thiourea	Ditto	6 %	Ditto	— Ahseł ix-xagħar sew wara l-užu — Fih 1-monomorpholinomethyl-2-thiourea	
31	1,3 Bis (morpholinomethyl)- 2-thiourea	Ditto	6 %	Ditto	— Ahseł ix-xagħar sew wara l-užu — Fih 1,3 bis (morpholinomethyl)- 2-thiourea	
32	1,1,1-Trichloroethane (methyl chloroform)	Solvent għal aerosol dispensers	35 %	Tisprijax fuq nar jew fuq materiali li Meta mħallat ma' dichloromethane, il-konċentrazzjoni totali ma' għand-hiex taqbeż 35 %	Tisprijax fuq nar jew fuq materiali li jiehu n-nar	
33	Tribromosalicylanilides (eż. tribromsalan *)	Sapun	1 %	Fih it-tribromosalicylanilides		

## PARTI II

**LISTA TA' AGENTI LI JAGHTU KULUR LI JISTGHU JKUNU FI PRODOTTI KOSMETICI MAHSUBA SABIEX  
JIĞU FKUNTATT MAL-MUCOUS MEMBRANES<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>**

**(a) Tipi ta' homor**

Numru ta' referenza	Numru ta' indici ta' kultur	Numru ta' l-agent li jagħti kultur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar materji li jagħtu kultur lill-ikel jew indikazzjonijiet ohra <sup>(4)</sup>	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' applikazzjoni	L-oghla koncentrazzjo-ni awtorizzata	Kundizzjoni-jiet ta' purità <sup>(4)</sup>
1	12 120				
2	12 350				
3	12 385				
4	14 700		r		
5	15 500 15 500 (Ba)		L-użu ta' Bas-salts huwa projbit flips-ticks		
6	15 585 (Ba)				
7	15 620				
8	15 800				
9	16 035				
10	26 100				
11	27 290				
12	45 160				
13	75 480				
14	75 580				

**(b) Tipi ta' orangji u sofor**

1	18 965				
2	45 340				
3	47 000		r		

## (c) Tipi ta' hodor u blu

Numru ta' referenza	Numru ta' indicati kulur	Numru ta' l-ġagħti kulur bi qbil mad-Direttivi tal-KEE ta' 1962 dwar ma-terji li jagħtu kulur lill-ikel jew indikazzjonijiet ohra (⁹)	Restrizzjonijiet		
			Qasam ta' aplikazzjoni	L-oghla koncentrazzjoni awtorizzata	Kundizzjonijiet ta' purità
1	42 040				
2	42 140				
3	42 170				
4	42 735				
5	44 040				
6	44 045				
7	59 040				
8	61 554				
9	62 085				
10	77 288				Mingħajr jonji tal-kromat
11	77 289				Ditto
12	77 520				
13	74 160				

## (d) Tipi ta' vjola, kannella, suwed u bojod

1	20 170				
2	27 755	E 152			E 152
3	42 580				
4	45 190				
5	77 019				
6	77 163	Bismuth chloride oxide (u t-tahlit tiegħu mal-mika)			
7	77 265				
8	77 718				

(⁹) Dawn jistgħu jintużaw ma' partijiet ohra tal-ġisem.

(⁹) Għal-ċerti kuluri, restrizzjonijiet jeżistu li jistgħu jaġplikaw ghall meta xi hadd jagħmel il-make up, 'r' tħisser li l-kulur ma jistax jintuża mill-manifatturi minhabba problemi li jistgħu jingħalgu jekk jiġi f'kuntatt ma' l-ghajnejn.

(⁹) Imluha jew kimiċi ohra ta' dan l-ġagħi huma projbiti taħt dan l-Annes u Annes V mid-direttiva jew ugwalment aċċċettati.

(⁹) Aġġenti li qabilhom hemm l-ittra 'E' fakkordanza mad-direttiva KEE ta' l-1962 li tikkonċera l-ikel u l-koloranti jridu jikkumplimentaw il-purità ta' dawn id-direttivi

## PARTI III

## (A) LISTA TA' AĞENTI LI JAGHTU KULUR PERMESSI PROVIŻORJAMENT GHAL PRODOTTI KOSMETIČI LI MA JIĞUX FKUNTATT MAL-MUCOUS MEMBRANES

**Tipi ta' homor**

12310, 12335, 12420, 12430, 12440, 16140, 16155, 16250, 17200, 18000, 18050, 18055, 18065, 26105, 45100, 50240, E121

**Tipi ta' orangji u sofor**

11680, 11710, 13065, 15575, 16230, 18690, 18736, 18745, 19120, 19130, 21230, 71105

**Tipi ta kohol u hodor**

10006, 10020, 42045, 42050, 42080, 42755, 44025, 62095, 62550, 63000, 71255, 74100, 74220, 74350 *aa*-bis (5-bromo-4-hydroxy-6-methyl-*m*-cumenyl) toluene-2, *a*-sultone, *aabis*(3,5-dibromo-4-hydroxy-*o*-tolyl) toluene-2, *a*-sultone, 1,4-bis (butylamino) anthraquinone

**Tipi ta vjola, kannella, suwed u bojod**

12010, 12196, 12480, 16580, 27905, 42555, 42571, 43625, 46500, 51319, 61710, 61800, sodju 2,4-diamino-azobenzenesulphonate u hames aġenti tal-kulur relattati (Kannella FK), *a*-(5-bromo-6-hydroxy-*m*-tolyl)-*a*-(3-bromo-5-methyl-4-oxocyclohexa-2,5-dienylidene)toluene-2-sulphonic acid.

## (B) LISTA TA' AĞENTI LI JAGHTU KULUR PERMESSI PROVIŻORJAMENT GHAL PRODOTTI KOSMETIČI LI JIĞU FKUNTATT QASIR BISS MAL-ĞILDA

**Tipi ta' homor**

11210, 12090, 12155, 12170, 12315, 12370, 12459, 12460, 13020, 14895, 14905, 16045, 16180, 18125, 18130, 24790, 27300, 27306, 28160, 45220, 60505, 60710, 62015, 73300

**Tipi ta' sofor u orangji**

11720, 11725, 11730, 11765, 11850, 11855, 11860, 11870, 12055, 12140, 12700, 12740, 12770, 12790, 13900, 14600, 15970, 15975, 18820, 18900, 19555, 21090, 21096, 21100, 21108, 21110, 21115, 22910, 25135, 25220, 26090, 29020, 40215, 40640, 41000, 45376, 47035, 48040, 48055, 56205, 4-(3-chlorphenylazo)-3-hydroxy-2-naphth-0-anisidine, trisodium 3-hydroxypyren-5,8,10- trisulphonate

**Tipi ta' kohol u hodor**

10025, 26360, 42052, 42085, 42095, 42100, 50315, 50320, 50400, 50405, 51175, 52015, 52020, 52030, 61505, 61585, 62045, 62100, 62105, 62125, 62130, 62500, 62560, 63010, 64500, 74180

**Tipi ta' vjola, kannella, suwed u bojod**

12145, 14805, 15685, 17580, 20285, 20470, 21010, 25410, 30045, 30235, 40625, 42510, 42520, 42525, 42535, 42650, 48013, 57020, 60730, 61100, 61105, 61705, 62030, 63165, 63615

## ANNESS V

**LISTA TA' SUSTANZI ESKLUŽI MILL-GHAN TAD-DIRETTIVA**

1. Aċetat taċ-ċomb (għal użu fi prodotti ta' trattament tax-xagħar biss).
2. Hexachlorophene\* (għall-użu l-ieħor kollu ghajr dak imniżżeż fl-1 Parti ta' l-Anness III).
3. **Ormoni**
  - (a) — oestrone,  
— oestradiol u l-esters tiegħu,  
— oestriol u l-esters tiegħu;
  - (b) — progesterone,  
— Ethisterone\*.
4. p-Phenylenediamine u l-imluha tiegħu
5. Strontium u l-imluha tiegħu, ghajr dawk użati fl-aġenti li jagħtu kulur elenkti fit-2 Parti ta' l-Anness III u Partijiet 2 u 3 ta' l-Anness IV.
6. Żirkonju u d-derivati tiegħu.
7. Komposti Thiomersal\* u phenylmercuric (sabiex jintużaw bhala preservattivi f'shampos u kremi kkonċentrati li jkun fihom emuljonanti mhux joniċi li jagħmlu preservattivi ohra mhux effettivi; l-ogħla konċentrazzjoni ta' 0 003 % mahduma bhala Hg).
8. Lidocaine\*.
9. Tyrothricin\*.